

Patient Name: _____

**CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA EL PACIENTE
PARA LA TERAPIA IV EN CASA**

Su catéter IV (incluyendo el conducto PICC) es un CONDUCTO CENTRAL con la punta terminal colocada justo en su corazón y está diseñado para uso a Largo plazo

Manténgalo seguro:

- Sepa el nombre, dosis y frecuencia de su medicamento
- Cada entrega debe tener el nombre correcto y fecha de nacimiento
- Asegúrese de que la bolsa de su medicamento esté clara y que no haya vencido.
- ☺ Haga fluir el medicamento en la frecuencia que le **enseñó** la enfermera.
Muchos medicamentos, si se administran demasiado rápido, pueden tener serias complicaciones.
- NO use TIJERAS o acetona (quitaesmalte de uñas) en o cerca de su punción IV, catéter, vendaje o entubado.
- Siempre tenga precaución con su entubado IV y **evite enredos** o estrangulamiento

El entubado IV largo o excesivo se debe enrollar o estabilizar por la SEGURIDAD del paciente

**DETENGA LA MEDICACIÓN INMEDIATAMENTE POR
dificultad al respirar, urticaria
hinchazón de la lengua, cierre de la garganta, actividad de convulsiones
dolor de pecho, vómitos o desvanecimiento
y LLAME AL 911**

Informe a la enfermera acerca de cualquier señal de infección

Dolor, enrojecimiento o secreción (líquidos exudantes o lacrimosos o supuración)
en el lugar en donde el catéter IV ingresa a su cuerpo.

Fiebre (revise la temperatura diariamente y llame a la enfermera si ésta sube)

- Mantenga limpios y tapados sus suministros, por encima del suelo, lejos de ventanas abiertas, polvo, actividad, niños y mascotas

**Se cuenta con una enfermera disponible para responder cualquier preocupación relacionada con IV en el
631-828-7400**

Notes: _____

References

Infusion Nurses Society. "Infusion Nursing Standards of Practice." *Journal of Infusion Nursing* 34, no. 1S (January/February 2011): S110.
New York State Department of Health, *Safe Sharp Disposal*. 2/13 <http://www.health.state.ny.us/publications/0909.pdf> (accessed 3/24/14).

Patient Name: _____

Consejos de seguridad para los pacientes para la terapia IV de Catholic Home Care

¿Qué problemas es posible que sucedan?	¿Qué debe hacer para estos problemas?
1. Olvida el procedimiento o está inseguro	<i>Llame a la enfermera</i>
2. Su medicina no fluye	Primero, revise el entubado en busca de abrazaderas cerradas o si está retorcido, luego Llame a la enfermera
3. Su medicamento está fluyendo demasiado despacio	Llame a la enfermera
4. Hemorragia en el lugar de la punción	Aplique presión y llame a la enfermera
5. Fuga de fluido cuando descarga o administra el medicamento IV	Llame a la enfermera
6. Dolor o ardor en cualquier parte de su brazo, cuello o pecho cuando su medicina está ingresando	Detenga la infusión Llame a la enfermera
7. Hinchazón en el brazo o cuello cuando está fluyendo la medicina	Detenga la infusión y llame a la enfermera
8. ¡ALGUNA PIEZA O PARTE DE SU CATÉTER SE ROMPE!	Aplique gasa estéril, cinta y presione para evitar que entre aire al cuerpo. Llame a la enfermera o diríjase a la Sala de emergencias
9. Escucha sonidos como de agua fluyendo detrás de su oído cuando la medicina está fluyendo o cuando descarga la IV	Detenga la infusión Llame a la enfermera

Riesgos de desarrollar una posible infección	Cosas que puede hacer para reducir el riesgo de desarrollar una infección <i>Señales de infección: Dolor, enrojecimiento, drenaje, fiebre</i>
Manos sucias	<i>Lávese antes de tocar la IV, la punción o los suministros</i>
Suministros abiertos	Mantenga los suministros tapados y encima del suelo
Mascotas	Mantenga a las mascotas lejos de los suministros
Vendaje de IV flojo	Asegúrelo con una pieza de cinta. Llame a la enfermera
Vendaje húmedo	Protéjalo con un envoltorio plástico cuando se bañe. Llame a la enfermera si se moja
CONTAMINACIÓN	Si ha contaminado un artículo estéril como la punta del entubamiento, elimínelo y obtenga uno nuevo
La punta del catéter falta	Siempre asegúrese de que su tapa está puesta. Sostenga la tapa antes de retirar su entubado IV o de descargar la jeringa, para asegurarse de que no se afloje por accidente. Si le hace falta una tapa, lave sus manos y limpie el extremo abierto del entubado con una toalla con alcohol y aplique una nueva tapa. Llame a la enfermera.



Catholic Home Care

Catholic Health Services

At the heart of health

Patient Name: _____

**Si existe un bloqueo salino
y
necesita retirarlo**

1. Lave sus manos
2. Obtenga una gasa seca o un adhesivo pequeño
3. Retire cuidadosamente el vendaje transparente y toda la cinta
4. Agarre el centro de la cánula y retírelo con suavidad por completo
5. Aplique presión en la punción con la gasa, instantánea y firmemente. No frote. Presione hasta que la hemorragia se detenga.